

Citación: BDHespV.18.01, consulta: 16-01-2026

**Ref. Hesperia: V.18.01**

CABECERA				
REF. MLH:	G.21.01SUP	YACIMIENTO:	Camí del Molí	
MUNICIPIO:	Terrateig	PROVINCIA:	Valencia	
N. INV.:	Museu de Prehistòria de València; N. Inv.: 13904	OBJETO:	L I	
TIPO YAC.:	HABITAT			
GENERALIDADES				
MATERIAL:	PIEDRA	SOPORTE:	LAPIDA	
FORMA:	Cuadrada	TÉCNICA:	INCISION	
DIRECCIÓN	DEXTROGIRA	NÚM.	1	
ESCRITURA:		INSCRIPCIONES:		
TIPO EPÍGRAFE:	FUNERARIO	DIMENSIONES	19,5 x 26 x 17 (grosor)	
DIMENSIONES	(16) x 22 cm	OBJETO:		
INSCRIPCIÓN:		NÚM. LÍNEAS:	3/4	
H. MÁX. LETRA:	45	H. MÍN. LETRA:	40	
CONSERV. EPG:	incompleta	CONS. ARQ:	B	
REVISORES:	JMG, ALF	RESPONS ARQUEOL.:	MGM	
TEXTO Y APARATO CRÍTICO				
TEXTO:	[i]lturka iskeasko ebantibinke .XXX e+ [			
APARATO CRÍTICO:	1. <b>[i]lturka, i]lturka</b> Untermann, <b>ilturka[---]</b> Fletcher, <b>[.]lturka</b> Simón Cornago 2. <b>iskeasko, iskeaško</b> , Untermann (altern.), Fletcher, <b>iskerško</b> Untermann (altern.), <b>iskeasko</b> Moncunill, <b>iske+ško</b> Simón Cornago 3. <b>tibin, tibin</b> (lectura insegura), <b>ti++</b> Simón Cornago <b>XXX, sbu</b> Untermann			
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA				
FTE. LEC.:	Ed. princeps	SEPARADORES:	CARECE	
NÚM. TEXTOS:	1	LENGUA:	IBERICO	
SIGNARIO:	LEVANTINO	METROLOGÍA:	existe?	
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	El texto está alineado a la izquierda y está delimitado por una línea incisa en la parte superior. El campo epigráfico se conserva incompleto. Hay trazas de una cuarta línea de texto y evidencias de la falta de al menos una letra en el margen izquierdo. En la parte central de las líneas 2 y 3 hay un espacio bastante dañado, lo que dificulta la lectura de los signos.  En la línea 1 <b>iltu</b> es una palabra que se atestigua también en CS.21.07, A, 4 (Orleyl), <b>iltur</b> ; en TE.19.01 (Iglesuela del Cid, TE), <b>iltubeles</b> ; en V.04.49 (Sagunto), <b>iltu</b> , y en A.04.01, B, 4 (La Serreta), <b>ildu</b> . En todos los casos se			

interpreta como NP. El final de palabra **-ŕka** se relaciona con **íriterŕka** de V.13.03, A-I,b, 4 (Pico de los Ajos, V) o **ilurka** de V.13.02, B, 1. Untermann ha considerado que el morfema **-ka** se usa con palabras que denominan seres humanos y referido a quien da algo, con lo que tendría valor ergativo.

Fletcher apunta que a veces precede también a numerales, aunque no sea el caso. Por otro lado Rodríguez Ramos opina que el antropónimo continúa en la siguiente línea y no termina en este final **-ka**, sino que sería **[.]ltruŕkalis**.

En la siguiente línea el primer segmento, **iske**, suele aparecer tanto a principio como a final de palabra. Tenemos, por ejemplo, **ikorískeŕ** de V.16.01, A, 5 (Enguera, V), **iskeniuska** de CS.21.08, I,1 (Orleyl) o **ískeriarŕ** de AB.07.05b (Llano de la Consolación). En éstos actúa como componente de un NP. El segundo segmento, **-sko**, también aparece en Sagunto, a saber, **talsko[** (V.04.14, 1, 2), en Palamós, **talsko** (GI.20.01, 2), en Ullastret, **bikibelseŕko[** (GI.15.16), etc. En este caso también forma parte de NNP. En la tercera línea la primera palabra que aparece es **eban**, que suele aparecer en inscripciones funerarias. A continuación la lectura es dudosa, se lee **-tibinke-**. Moncunill lo interpreta como un NP, al que le siguen numerales.

La estructura formal que sigue el texto es la siguiente: NP+NP+**eban**. Esto correspondería al nombre del difunto y al de su padre. Fletcher cree que a continuación siguen los años del difunto, ya que parece haber una secuencia numérica.

En opinión de Velaza el segundo elemento del NP del difunto está mutilado. Quizás **sbu** sean numerales que indiquen la edad del difunto.

<b>OBSERV. PALEOGRÁFICAS:</b>	Los tres últimos signos ( <b>ke</b> , <b>s</b> , <b>bu</b> ) suelen ser interpretados como numerales. El signo <b>ke</b> podría ser también interpretado como numeral. Tras el último signo de la 2 <sup>a</sup> línea, <b>ko</b> , hay un pequeño rombo, trazado más suavemente. Los restos de la 4 <sup>a</sup> línea se corresponden a un pequeño trazo inclinado.
-------------------------------	---

#### CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

<b>FECHA HALLAZGO:</b>	18 de marzo de 1994
<b>CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:</b>	PROSPECCION
<b>DATACIÓN:</b>	Siglo I a.C.
<b>CRIT. DAT.:</b>	Contexto arqueológico.
<b>CONTEXTO HALLAZGO:</b>	Localizada por S. Cloquell y J. A. Gisbert, durante unos trabajos de prospección, en el curso de un trabajo de investigación orientado al estudio del trazado del Camí de Xàtiva. El bloque estaba cubierto por el suelo vegetal y había sido reutilizado en la construcción del muro de contención que delimita la parcela. En el lugar se han recuperado elementos constructivos, cerámica común del s. I a. C. y materiales alto y bajíoimperiales. La pieza ingresó en El Servicio de Investigación Prehistórica de Valencia a fecha de 20 de abril de 1994.

<b>OBSERVACIONES ARQUEOL.:</b>	Bloque de piedra caliza, color gris azulado, de tono fuerte y con vetas blancas. El bloque es un fragmento que conserva las trazas del desbastado original en la cara superior y el lado derecho. En el lado izquierdo e inferior presenta señales de haber sido fragmentado. El lado derecho ofrece una superficie poco alisada, con rehundidos regulares propios de un trabajo de desbastado homogéneo. La cara posterior presenta un desbastado menos cuidado que los laterales, mientras que el campo epigráfico está bien alisado y pulido. Estela con el campo epigráfico cuadrado o rectangular.
--------------------------------	---

Dibujo y Foto: Fletcher - Gisbert 1994.

El yacimiento arqueológico de Camí de Molí se halla a una altura de 225 a

230 m. sobre el nivel del mar, y se sitúa al noroeste del casco urbano del municipio de Terrateig, aunque tiene su inicio dentro de él, ocupando dos parcelas colindantes con un cruce de caminos, el Camí del Cementerí y el propio Camí del Molí. Parece ser que formaba parte del trazado de la antigua vía de origen ibérico que unía las ciudades de Saetabis (Játiva) - i Dianium (Denia). Geológicamente, la zona es un piedemonte en dirección norte y oeste que se une con la Val d'Albaida. El suelo se compone de arcillas blanquecinas y amarillentas, aprovechadas como materia prima para la producción cerámica. En cuanto a su entorno, está rodeado, por el sur, por altos montes de 400 a 600 m de altura, entre los que se encuentra el Tossal del Morquí, con vestigios de un poblado y asentamiento en la inmediaciones, que va desde el período ibérico hasta el s. I a.C. El río Barranca de la Font, afluente del río Vernissa, dista, más o menos, 400 m. del yacimiento de Camí del Molí. En total ocupa unos 5.978 metros cuadrados, sobre una suave elevación del terreno, que se corresponden con las Parcelas 334 y 333 del Polígono I, y como área de influencia se presentan las parcelas 331, 332 y 335 del mismo Polígono, donde los hallazgos han sido dispersos. Fue descubierto a finales de los 80 por Vicent Vidal.

#### BIBLIOGRAFÍA

<b>ED. PRINCEPS:</b>	Fletcher - Gisbert 1994
<b>BIBL. FIOL.:</b>	Velaza 1996b, n. 3.3, 325; Untermann 2002b, 100; Barrandon 2003; Velaza 2004b, 204; Moncunill 2007, 449; Simón Cornago 2013, P103, 238-239
<b>BIBL. ARQUEOL.:</b>	Pérez Negre 2007, 592-596

#### ILUSTRACIONES



Créditos: MPV\_Foto: ISC

